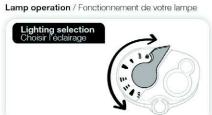
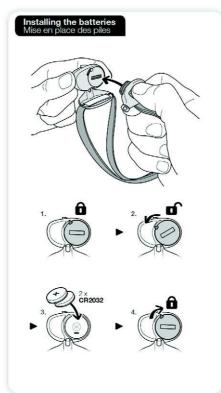
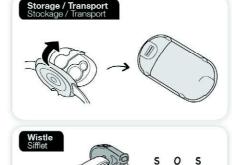


Ultra-compact emergency headlamp. Lampe frontale de secours ultra-compacte.

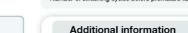




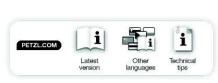


Compliant to Energy-related Products Directive (ErP) 2009/125/EC

- Instant full light
- Colour temperature: 6000-7000K
- Norninal bearn angle: 80° white mode / 60° red mode
- Number of switching cycles before premature failure: 15000 mini.







F-38920 Crolles PETZL.COM







EN

Ultra-compact emergency headlamp

Headlamp compatible with CR2032 lithium batteries. The shelf-life of this product, when properly stored, is up to 10 years before first use

Malfunction

Check the condition and polarity of the batteries. Make sure the contacts aren't corroded. If corroded. clean the contacts by gently scraping them without bending them. If your lamp still does not work, contact Petzl.

General info on Petzl lamps

A. Battery precautions

- WARNING DANGER: risk of explosion and burns.
 Do not attempt to open or dismantle batteries.
 Do not dispose of batteries in fire.
 Do not short-circuit the batteries, as this can cause
- burns.

 Do not recharge non-rechargeable batteries.

 Correct battery polarity must be observed; follow the polarity markings on the battery case.

 If battery leakage occurs, protect your eyes. Cover the battery case with a rag before opening it to avoid contact with any discharge. In case of contact with liquid from the batteries, immediately rinse the affected area with clean water and get immediate medical attention.
- ion. not mix brands of batteries.
- attention.

 Do not mix brands of batteries.

 Do not mix new and used batteries.

 Remove the batteries from the lamp for prolonged
- age. eep batteries out of reach of children.

B. Lamp precautions

- Eye safety
 The lamp is classified in risk group 2 (moderate risk) according to the EC 62471 standard.
 Do not look directly at the lamp when lit.
 The optical radiation emitted by the lamp can be dangerous. Avoid aiming the lamp's beam into another person's eyes. dangerous. Avoid aiming the ramp's beam and person's eyes.

 - Risk of retinal damage from the emission of blue light, particularly in children.

Demodrary is climited.

Electromagnetic compatibility

Meets the requirements of the 2014/30/EU directive on electromagnetic compatibility.

Warning: an avalanche beacon in receive (find) mode can experience interference when in proximity to your headlamp. In case of interference (indicated by static noise from the beacon), move the beacon away from the headlamp.

C. Cleaning, drying

If used in a damp environment, remove the batteries from the lamp and allow it to dry with the battery

D. Storage

E. Protecting the environment

F. Modifications/repairs

Prohibited outside of Petzl facilities, except replacement parts.

G. Questions/contact

The Petzl guarantee

This lamp is quaranteed for 10 years against any defects in materials or manufacture. Evolusions from the quaranteer or normal wear and tear, oxidation, modifications or alterations, incorrect storage, poor maintenance, damage due to accidents, to negligenerand to uses for which this product was not designed

Responsibility

Petzl is not responsible for the consequences, direct indirect or accidental, or any other type of damage befalling or resulting from the use of its products.

FR

Piles

Lampe compatible avec des piles lithium CH2U32.

Dans de bonnes conditions de stockage, ces piles gardent une grande capacité d'énergie pendant 10 ans si elles ne sont pas utilisées.

Dysfonctionnement

Vérifiez l'état des piles et le respect de la polarité.
Vérifiez l'absence de corrosion sur les contacts. En ca de corrosion, grattez légérement les contacts sans les déformer. Si votre lampe ne fonctionne toujours pas, contactez Petzi.

Généralités lampes Petzl

A. Précautions piles

ATTENTION DANGER, risque d'explosion et de

brûlure. - Ne tentez pas d'ouvrir une pile. - Ne jetez pas les piles au feu. - Ne les court-circuitez pas, elles peuvent provoquer

des brûlures.

- Ne rechargez pas des piles qui ne sont pas conçues pour être rechargées.

pour être rechargées.

- Respectez obligatoirement la polarité, suivez l'ordre de placement indiqué sur le boîtier.

- Si une fuite de piles a lieu, protégez-vous les yeux.

Ouvrez le boîtier pile après l'avoir recouver d'un chiffon pour éviter toute projection. En cas de contact avec le liquide sort des piles, nincez immédiatement à l'eau claire et consultez d'urgence un médecin.

- Ne mélangez pas des piles de marques différentes.

- Ne mélangez pas des piles neuves avec des piles usagées.

sagées. Retirez les piles pour un stockage prolongé. Ne laissez pas les piles à la portée des enfants ---

B. Précautions lampe Sécurité photobiologique de l'œil

Securite pnotobiologique de réque 2 (risque modére) selon la norme IEC 62471.

- Ne regardez pas fixement la lampe allumée.
- Les rayonnements optiques émis par la lampe peuvent être dangereux. Evitez de diriger le faisceau de la lampe dans les yeux d'une personne.
- Elsque de lésion rétirienne lée à l'émission de lumière bleue, particulièrement chez les enfants.

Compatibilité électromagnétique

Compatibilité electromagnetuge Conforme aux evigences de la directive 2014/30/UE concernant la compatibilité électromagnétique, Attention, votre AFVA (Apparell de Recherche de Victimes sous Avalanche) en mode réception peut étre perturbé par la proximité de votre lampe. En cas d'interférences (bruit parasite), éloignez l'ARVA de la lampe.

C. Nettoyage, séchage

En cas d'utilisation en milieu humide, retirez les piles de la lampe et séchez la lampe, le boîtier ouvert.

D. Stockage

petzl.com

F. Modifications/réparations Interdites hors des ateliers Petzl, sauf pièces de rechange.

G. Questions/contact

Garantie Petzl

Cette lampe est grantile pendant 10 ans contre tout défaut de matière ou de fabrication. Limite de la garantie : l'usure normale, l'oxydation, les modifications ou retouches, le mauvais stockage, le mauvais entretien, les dommages dus aux accidents, aux négligences, aux utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destrié.

Responsabilité

Petzi n'est pas responsable des conséquences directes, indirectes, accidentelles ou de tout autre type de dommages survenus ou résultant de l'utilisation de ce produit.

DE

Ultrakompakte Stirnlampe für Notfallsituationen

Batterien

Die Lampe ist mit CR2032 Lithium-Batterien kompatibel. Bei günstigen Lagerbedingungen behalten diese Batterien bei Nichtgebrauch zehn Jahre lang eine hohe Energiekapazität.

Funktionsstörung

Überprüfen Sie den Zustand der Batterien und achten Sie auf die richtige Polung. Überprüfen Sie die Kontakte auf Korrosion. Bei Korrosion die Kontakte vorsichtig freikratzen, ohne sie zu verbiegen. Wenn ihre Lampe danach nicht funktioniert, wenden Sie sich an Petzl.

Allgemeine Hinweise zu den Stirnlampen von Petzl

A. Vorsichtsmaßnahmen bezüglich der Batterien

- A. Vorsichtsmaßnahmen bezuglium use Batterien
 ACHTUNG GEFAHR, Explosions- und Verätzungsgefahr,
 Versuchen Sie nicht, die Batterien zu öffen.
 Werfab sie keine Batterien ins Feuer,
 Schließen Sie Batterien nicht kurz, da dies Verbrennungen verursachen kann.
 Laden Sie keine Batterien im Ladegerät auf, die nicht ausdrücklich dafür vorgesehen sind.
 Legen Sie die Batterien mit richtiger Polung in dass Batteriefach ein. Befolgen Sie hierzu das im Batteriegehäuse abgebildere Piktogramm.
 Sollte eine Batterie auslaufen, schützen Sie hrer Augen. Legen Sie beim Öffern die Satteriegehäuses einen allen Lappen unter, um Kontakt mit der auf mit betreit der sie keine Batterien unterschiedlicher Herstelle gemeinsan.
- Verwenden Sie keine Batterien unterschiedliche Hersteller gemeinsam.
 Verwenden Sie keine neuen und alten Batterien gemeinsam.
- gemeinsam.
 Bei längerer Lagerung entfernen Sie die Batterien aus dem Gehäuse.
 Bewahren Sie Batterien außer Reichweite von Kindern auf.

B. Vorsichtsmaßnahmen bezüglich der Stirnlampe

- Die Lampe ist nach der Norm IEC 62471 in die Riskogruppe 2 (mittleres Risiko) eingestuft.

 Blicken Sie nicht direkt in die berenende Lampe.
 Die optische Strahlung der Lampe kann gefährlich sein. Vermeiden Sie es, den Lichtkegel auf die Augen einer anderen Person zu richten.
 Gefahr einer Netzhautverletzung durch die Erzeugung von blauem Licht, besonders bei Kindern.

Elektromagnetische Verträglichkeit

Elektromagnetissene Vertraglichkert Entspricht den Anforderungen der 2014/80/ EU-Richtlinie hinsichtlich der elektromagnetischen Verträglichkeit. Achtung, die Stirnlampe kann Störungen im Empfang Ihres LVS (Lawienervschütteten-Suchgerät) verursachen. Im Falle von Interferenzen (Nebengeräusche) vergrößern Sie die Entfernung zwischen LVS und Stirnlampe.

C. Reinigung, Trocknung

Wenn die Stirnlampe in feuchter Umgebung benutzt wurde, nehmen Sie die Batterien heraus und trocknen Sie die Lampe bei geöffnetem Gehäuse.

D. Aufbewahrung

E. Umweltschutz

F. Änderungen/Reparaturen Änderungen und Reparaturen außerhalb der Petzl-Betriebsstätten sind nicht gestattet außer Ersatzteile.

G. Fragen/Kontakt

Petzl-Garantie

Petzl gewährt für diese Lampe eine Garantie von 10 Jahren auf Materiai- und Herstellungsfehler. Ausgeschlossen von der Garantie sind normale Abnutzung, Oxidation, Änderungen oder Nachbesserungen, unsachgemäße Lagerung und Wartung sowie Schäden, die auf Unfäller, Nachlässigkeiten oder Verwendungszwecke, für die das Produkt nicht bestimmt ist, zurückzuführen sinc

Haftung

mt keinerlei Haftung für direkte, indirekte und unfallbedingte Folgen sowie jegliche andere Fo von Beschädigung aufgrund des Gebrauchs dieses Produkts.